*Załącznik nr 2*

UMOWA POWIERZENIA PRZETWARZANIA DANYCH OSOBOWYCH

Umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych

zawarta w Kostrzynie nad Odrą, w dniu pomiędzy:

Ośrodkiem Pomocy Społecznej z siedzibą przy ul. Niepodległości 17, 66-470 Kostrzyn nad
Odrą

zwany w dalszej części umowy „Administratorem”

a

Zwany w dalszej części umowy „Podmiotem przetwarzającym”

Zważywszy, że:

* Podmiot przetwarzający będzie wykonywał odpłatne świadczenie na rzecz

Administratora usług z zakresu poradnictwa prawnego dla klientów administratora,

* Podmiot przetwarzający w ramach usług będzie miał dostęp do danych osobowych

klientów OPS administratora.

I

Strony niniejszym postanawiają zawrzeć Umowę powierzenia przetwarzania danych

osobowych („Umowa”), o następującej treści:[

**Oświadczenia Stron**

1. Administrator powierza Podmiotowi przetwarzającemu do przetwarzania dane
osobowe, które zgromadził zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się przetwarzać powierzone mu dane osobowe

zgodnie z niniejszą umową, Rozporządzeniem z dnia 27 kwietnia 2016r. o ochronie|

danych osobowych oraz innymi przepisami prawa powszechnie obowiązującego,
które chronią prawa osób, których dane dotyczą, oraz zgodnie z art. 6 ust. 1 ustawy

z dnia 6 lipca 1982 r. o radcach prawnych (Dz.U.2017.1870 tj. zpóźn. zm., dalej
jako: u.r.p) i art. 4 ust. 1 ustawy z dnia 26 maja 1982 r. - Prawo o adwokaturze
(Dz.U.2018.1184 tj. z późn. zm., dalej jako: u.p.o a.) zawód radcy prawnego
oraz adwokata polega na świadczeniu pomocy prawnej, tj. zakłada przetwarzanie
danych osobowych klientów, danych osobowych osób trzecich przekazanych
przez klientów, a także danych zgromadzonych z innych źródeł na potrzeby
wykonania usługi

1. Podmiot przetwarzający dane oświadcza, iż stosuje środki bezpieczeństwa spełniające
wymogi Rozporządzenia.
2. Podmiot przetwarzający oświadcza również, że osobom zatrudnionym przy
przetwarzaniu powierzonych danych osobowych nadane zostały upoważnienia do
przetwarzania danych osobowych oraz że osoby te zostały zapoznane z przepisami
o ochronie danych osobowych oraz z odpowiedzialnością za ich nieprzestrzeganie,
zobowiązały się do ich przestrzegania oraz do bezterminowego zachowania
w tajemnicy przetwarzanych danych osobowych i sposobów ich zabezpieczenia.

Cel, zakres, miejsce, rodzaj danych, kategorii osób, charakter przetwarzania
powierzonych danych osobowych

1. Administrator powierza Zleceniobiorcy przetwarzanie danych osobowych klientów
Ośrodka Pomocy Społecznej jedynie w celu prawidłowego wykonywania usługi
obsługi prawnej jednostki.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do przetwarzania danych osobowych
następujących kategorii osób, których dane dotyczą: klienci OPS w Kostrzynie nad
Odrą, w zakresie kategorii danych osobowych: imię i nazwisko, adres, NIP, numer
telefonu
3. Podmiot przetwarzający dane zobowiązuje się do przetwarzania powierzonych
danych osobowych wyłącznie w celach związanych z realizacją Umowy i wyłącznie
w zakresie, jaki jest niezbędny do realizacji tych celów.
4. Na wniosek administratora lub osoby, której dane dotyczą, Podmiot przetwarzający
dane wskaże miejsca, w których przetwarza powierzone dane.
5. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się pomagać administratorowi w wywiązywaniu
się z obowiązków określonych w art. 32-36 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego
i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w
związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu
takich danych (RODO). W szczególności podmiot przetwarzający zobowiązuje się
przekazać administratorowi informacje o stosowanych środkach zabezpieczenia
danych osobowych, przypadkach naruszenia ochrony danych osobowych w ciągu 24
godzin od zaistnienia incydentu oraz zawiadomienia o tym osób, których dane
osobowe dotyczą, o ile zażąda tego administrator.
6. Podmiot przetwarzający będzie przetwarzał dane osobowe w formie papierowej oraz
przy wykorzystaniu systemów informatycznych. Przez przetwarzanie danych
osobowych rozumie się wszelkie operacje wykonywanych na danych osobowych,
takie jak: zbieranie, utrwalanie, organizowanie, porządkowanie, przechowywanie,
adaptowanie lub modyfikowanie, pobieranie, przeglądanie, wykorzystywanie,
ujawnianie poprzez przesłanie, rozpowszechnianie lub innego rodzaju udostępnianie,
dopasowywanie lub łączenie, ograniczanie, usuwanie lub niszczenie;

Zasady przetwarzania danych osobowych

1. Strony zobowiązują się wykonywać zobowiązania wynikające z niniejszej Umowy
z najwyższą starannością zawodową w celu zabezpieczenia prawnego,
organizacyjnego i technicznego interesów Stron w zakresie przetwarzania
powierzonych danych osobowych.
2. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się zastosować środki techniczne
i organizacyjne mające na celu należyte, odpowiednie do zagrożeń oraz kategorii
danych objętych ochroną, zabezpieczenie powierzonych do przetwarzania danych
osobowych, w szczególności zabezpieczyć je przed udostępnieniem osobom
nieupoważnionym, zabraniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem
z naruszeniem przepisów prawa oraz zmianą, utratą, uszkodzeniem lub zniszczeniem.
3. Podmiot przetwarzający oświadcza, że zastosowane do przetwarzania powierzonych
danych systemy informatyczne spełniają wymogi aktualnie obowiązujących
przepisów prawa.
4. Podmiot przetwarzający przetwarza dane osobowe wyłącznie na udokumentowane
polecenie administratora.
5. Podmiot przetwarzający oświadcza, że dysponuje zasobami, doświadczeniem,
wiedzą fachową i wykwalifikowanym personelem, które umożliwiają mu prawidłowe
wykonanie umowy powierzenia oraz wdrożenie odpowiednich środków technicznych
i organizacyjnych, by przetwarzanie spełniało wymogi RODO.
Podmiot przetwarzający oświadcza, że podjął skuteczne środki techniczne
i organizacyjne zabezpieczające dane osobowe przed ich udostępnieniem osobom
nieupoważnionym, zabraniem przez osobę nieuprawnioną, przetwarzaniem
z naruszeniem przepisów prawa oraz uszkodzeniem, zniszczeniem, utratą lub
nieuzasadnioną modyfikacją.
6. Podmiot przetwarzający, biorąc pod uwagę charakter przetwarzania, w miarę
możliwości pomaga administratorowi poprzez odpowiednie środki techniczne
i organizacyjne wywiązać się z obowiązku odpowiadania na żądania osoby, której
dane dotyczą, w zakresie wykonywania jej praw.
7. Podmiot przetwarzający zobowiązuje się do zachowania w tajemnicy danych
osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia, w tym także po rozwiązaniu umowy
powierzenia oraz zobowiązuje się zapewnić, aby jego pracownicy oraz inne osoby
upoważnione do przetwarzania powierzonych danych osobowych, zobowiązały się do
zachowania w tajemnicy danych osobowych oraz sposobów ich zabezpieczenia,
w tym także po rozwiązaniu umowy powierzenia.
8. Podmiot przetwarzający, uwzględniając charakter przetwarzania oraz dostępne mu
informacje, pomaga administratorowi wywiązać się z obowiązków określonych
w art. 32-36 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679
z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku
z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich
danych (ogólne rozporządzenie o ochronie danych).
9. Podmiot przetwarzający po zakończeniu świadczenia usług związanych
z przetwarzaniem zależnie od decyzji administratora usuwa lub zwraca mu wszelkie
dane osobowe oraz usuwa wszelkie ich istniejące kopie, chyba że szczególne przepisy
prawa nakazują przechowywanie danych osobowych.
10. Podmiot przetwarzający udostępnia administratorowi wszelkie informacje niezbędne
do wykazania spełnienia obowiązków określonych w niniejszej umowie oraz
umożliwia administratorowi lub audytorowi upoważnionemu przez administratora
przeprowadzanie audytów, w tym inspekcji, i przyczynia się do nich.
11. Podmiot przetwarzający nie korzysta z usług innego podmiotu przetwarzającego bez
uprzedniej szczegółowej lub ogólnej pisemnej zgody administratora
(powierzenie).

§4

Odpowiedzialność Stron

1. Administrator ponosi odpowiedzialność za przestrzeganie przepisów prawa w zakresie
przetwarzania i ochrony danych osobowych według rozporządzenia Parlamentu
Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób
fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego

przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE
(ogólne rozporządzenie o ochronie danych).

1. Powyższe nie wyłącza odpowiedzialności Podmiotu przetwarzającego za
przetwarzanie powierzonych danych niezgodnie z umową.
2. Podmiot przetwarzający odpowiada za szkody spowodowane przetwarzaniem,
jeśli nie dopełnił obowiązków, które nakłada na niego niniejsza umowa, lub gdy
działał poza zgodnymi z prawem instrukcjami administratora lub wbrew tym
instrukcjom.

§5

Uprawnienia kontrolne administratora

1. Administrator lub upoważniony przez niego audytor zewnętrzny ma prawo do
przeprowadzenia kontroli przestrzegania przez podmiot przetwarzający zasad
przetwarzania danych osobowych, o których mowa w umowie powierzenia oraz w
obowiązujących przepisach prawa, w szczególności poprzez żądanie udzielenia
informacji dotyczących przetwarzania przez podmiot przetwarzający, stosowanych
środków technicznych i organizacyjnych, aby przetwarzanie toczyło się zgodnie z
prawem lub dokonywania kontroli w miejscach, w których są przetwarzane
powierzone dane osobowe, po wcześniejszym uzgodnieniu terminu przez Strony na
10 dni przed planowaną kontrolą. Podmiot przetwarzający dokona niezbędnych
czynności w celu umożliwienia wykonania tego uprawnienia przez administratora.
2. Podmiot przetwarzający jest zobowiązany do zastosowania się do zaleceń
administratora dotyczących zasad przetwarzania powierzonych danych osobowych
oraz dotyczących poprawy zabezpieczenia danych osobowych, sporządzonych w
wyniku kontroli przeprowadzonych przez administratora lub upoważnionego przez
niego audytora.

§6

Postanowienia końcowe

1. Wszelkie zmiany niniejszej Umowy powinny być dokonane w formie pisemnej pod
rygorem nieważności.
2. W zakresie nieuregulowanym niniejszą Umową zastosowanie mają przepisy Kodeksu
cywilnego.
3. W przypadku gdy niniejsza Umowa odwołuje się do przepisów prawa, oznacza
to również inne przepisy dotyczące ochrony danych osobowych, a także wszelkie
nowelizacje, jakie wejdą w życie po dniu zawarcia Umowy, jak również akty prawne,
które zastąpią wskazane ustawy i rozporządzenia.
4. Umowę sporządzono w dwóch jednobrzmiących egzemplarzach, po jednym
dla każdej ze Stron.
5. Niniejsza umowa powierzenia przetwarzania danych osobowych obowiązuje na czas
trwania umowy na świadczenie przez Podmiot przetwarzający na rzecz
Administratora usług z zakresu świadczenia obsługi prawnej jednostki.

Podmiot przetwarzający

Administrator